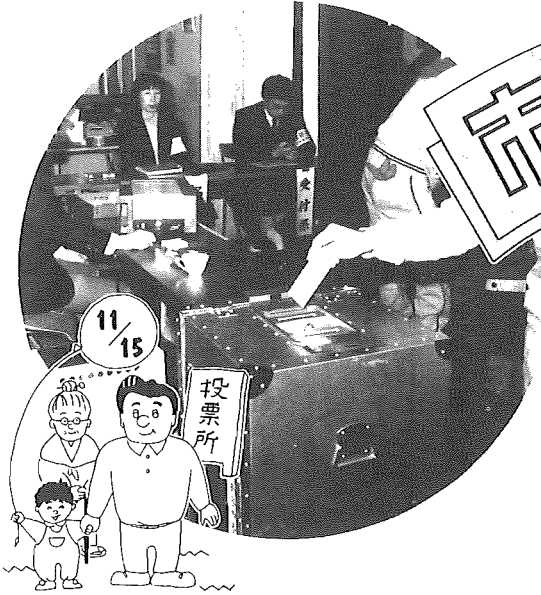


**市民憲章**  
わたくしらは、利根川と手賀沼に囲まれ自然と歴史にはくまれて我孫子の市民です。  
わたくしらは、伝統と誇り文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。  
水と緑と土のにおいがいいの 住みよいあびこにします  
心と体をきたえ 生き生きと働き 輝ひやくあびこにします  
老人を大切にし 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします  
ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします  
みんなて話しあい きまわりを守り 明るいあびこにします

# 市議会議員選挙

11月15日 午前7時～午後6時



任期満了に伴う市議会議員選挙が11月15日(日)に行われます。この選挙は、松本市民にしてみても身近な大切な選挙です。貴重な一票を無駄にすることなく、よく考え、よく話し、よく選んで、今後4年間、市政を託す人を選びましょう。選挙管理委員会

投票は11月15日(日)午前7時から午後6時まで、市内29か所の投票所で行われます。市議会議員一般選挙としては、昭和45年の市制施行後5回目、選挙される議員の定数は32名です。

**投票できる方**  
昭和42年11月16日までに生まれ、かつ、昭和52年8月7日までに本市に住民登録がされている方、または転入届をした方で引き続き居住している方です。

**市内で住所を変えた方は**  
昭和52年10月15日までに市内で住所を変え、同日までに異動先の住所を記入し、転居先の投票所へ投票しますが、10月16日以降市内転居された方は、旧住所地の投票所で投票することになります。

**投票でできる方**

昭和42年11月16日までに生まれ、かつ、昭和52年8月7日までに本市に住民登録がされている方、または転入届をした方で引き続き居住している方です。

昭和52年10月15日までに市内で住所を変え、同日までに異動先の住所を記入し、転居先の投票所へ投票しますが、10月16日以降市内転居された方は、旧住所地の投票所で投票することになります。

## 私の声です、この一票 市政を託す大切な選挙。必ず投票を

仕事や病気、その他やむを得ない用務のため投票所に行けて投票できない方は、決められた手続きをすれば不在者投票ができます。当日都合の悪い方は、お早めに不在者投票を

旅行、出張、病気...当日都合の悪い方は

### 早めに不在者投票を

▼期間 11月8日(日)から14日(土)までの毎日午前8時30分から午後5時まで  
▼場所 市議会議事室一階 第一委員室(市役所内)  
▼不在者投票のできる方  
次の①～⑤のいずれかに該当する方  
①投票日当日、自分の投票区の区外・市外も含む、で仕事に従事するため、投票時間に間に合わない場合  
②やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行中の場合  
③病気、ケガ、出産、身体障害などのため、投票日当日に歩行困難な場合  
前記①～③に該当し不在者投票

選挙管理委員会  
☎0471-11内線3345

### 投票整理券は 11月4日に発送

投票整理券は11月4日に送付いたします。整理券はハガキで2名連記となっており、投票日当日は各戸切り離して必ず本人が持参し、届かなかった方でも前記「投票整理券」に該当する方は投票できません。また、整理券を1つ紛失したり、届かなかった方でも前記「投票整理券」に該当する方は投票できません。また、整理券を1つ紛失したり、届かなかった方でも前記「投票整理券」に該当する方は投票できません。また、整理券を1つ紛失したり、届かなかった方でも前記「投票整理券」に該当する方は投票できません。

### 候補者氏名は 正しくハッキリ

市民体育館は、11月15日、選挙会場となる市民体育館は、終日全面休館(野球場、テニスコート含む)いたします。体育課

### 新たに3カ所の 投票所を設置

従来の投票区は4カ所ありましたが、今回の選挙から新たに3カ所投票区が設けられました。投票整理券に各投票所の略図が記載されています。参照の上、お間違いないようご注意ください。(根戸保育園) (根戸小学校) (第29投票区) (高野山小学校) (布佐南隣センター)

### 候補者の経歴や 政見は選挙公報で

選挙公報は、有権者の皆さんに候補者の「顔写真」「氏名」「経歴」「政見」などを知らせていただくため、候補者から提出された原稿を原文のまま印刷し、我孫子市選挙管理委

### 明推協、各駅で 一斉街頭啓発

この協議会は、不偏不党の中立的な立場で選挙管理委員会と協力し、いよいよ11月10日(土)午前7時30分から市内各駅前等で、投票参加の呼びかけと啓発物の配布や各種団体等のボラン

### 開票速報はテレ ホンサービスでも

開票は11月15日(日)午後7時20分から我孫子市市民体育館で行います。投票状況は午後7時30分からテレビホンサービス☎0471-0000で、各候補者の得票状況は、午後

# 生活の支えに国民年金



## 年金は世代と世代の助け合い

### 明るい社会をおくるために

11月は国民年金制度推進月間です。高齢化社会へと急速に進みつつある今日、老後生活の柱となる国民年金に寄せた期待は、日ごと高まっています。昨年の4月には、すべての方に基礎年金を支給する制度に衣替えし、新年金制度がスタートしました。そこで今回、みなさんに制度の内容を正しく知っていただき、理解と認識を深めていただくため、国民年金制度についてご紹介いたします。

▼問い合わせ 国保年金課年金係

**延びる平均寿命**  
 男74.84歳  
 女80.46歳

厚生省は、先に、60年簡易生命表で日本人の平均寿命が男性は前年より0.3歳延びて74.84歳、女性は0.28歳延びて80.46歳であると発表しました。また、65歳に達した人の平均寿命は、先に、60年簡易生命表で日本人の平均寿命が男性は前年より0.3歳延びて74.84歳、女性は0.28歳延びて80.46歳であると発表しました。

**年金は長寿の支え**  
 若いときこそ老後を考えよう

命は男性は80.54歳、女性は83.91歳で、この長寿傾向は今後もつき、医学の進歩などによりさらに延びるといわれており、長くなった老後の生活は、いろいろ問題があります。まず、自分の健康は自分で守る。そのためにはどうしたらよいか、家族や若い世代の関わり合い、長い余暇の過ごし方など若い世代の人生に、誰れもが十分な蓄えを準備しておかなければならぬ。社会への貢献・奉仕ということも長寿社会での暮らし方のひとつのテーマとしたいものです。

よとりある長寿生活には、健康であること、経済基盤が確立していることが重要です。だんだん長くなってきている老後の人生に、誰れもが十分な蓄えを準備しておかなければならぬ。社会への貢献・奉仕ということも長寿社会での暮らし方のひとつのテーマとしたいものです。



## 年金クイズ

千葉県国民年金協議会では「年金キャンペーン」として、年金クイズを実施しています。問題に答えて、1泊2日の楽しい旅行をしてみませんか。

問題 正しい項目を選んでください。

- 国民年金(第1号被保険者)は何歳になったら加入しますか。  
 ア. 15歳 イ. 20歳 ウ. 25歳
- 国民年金の保険料は現在1か月いくらですか。  
 ア. 3,300円 イ. 7,400円 ウ. 10,000円
- 基礎年金は障害基礎年金、遺族基礎年金とあわせては、何基礎年金ですか。  
 ア. 老齢 イ. 母子 ウ. 福祉

▶応募方法 11月30日(月)までに、官製ハガキに答え(1-ア、2-イ...と書く)、住所、氏名、性別、職業を明記し、〒280-91千葉県市川町1の1千葉県国民年金協議会(県社会部国民年金課内) ☎0472(23)2399へ

▶賞品 1等、国民年金保養センターへアパレル10組の方招待(1泊2日)  
 2等、電卓 10本  
 3等、ヘルスメーター 20本

## 将来年金制度はつぶれるか

「年金制度は先行危ないのではありませんか」という話をときどき耳にします。これからの日本はほとんどお年寄りが増えて、戦後のベビーブームの世代が老後を迎える頃には年金制度はつぶれるという疑問は、もはや避けられなくなっています。

確かに今、働く世代で一人のお年寄りを支えているのが、高齢化のピークとなる21世紀はじめには3人で1人というようになり、年金制度はその時最も厳しい時代を迎えることとなります。

改正前の公的年金制度は、職域ごとに分立して、産業構造や就業構造の変化により国鉄共済のようにならざるを得ない程度に大規模な改革が必要とされています。また、平均の年金制度加入年数もどんどん伸びてきていますので、このままですと現役労働者の負担が過大になってしまいます。これを支える保険料も高くなり、負担の限界を越えてしまう可能性があります。

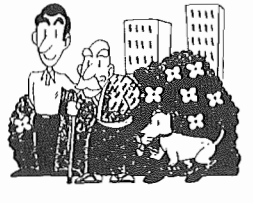
これではもうお年寄りの年金の将来は暗いといわざるを得ません。そこで年金制度全般を見直し、将来に備えるため61年1月に制度の大改正が実施されました。制度の分立による格差をなくし、



## 保険料は便利な口座振替で

国民年金の口座振替をご存知ですか。保険料の納め忘れや、金融機関に出向いて納める手間が省け、たいへん便利です。ぜひ、口座振替をご利用ください。申し込みは簡単。国民年金手帳、預金通帳、届出印を持って、金融機関へ申し込みだけでOK。ただし、取り扱い金融機関は、市内の金融機関の口座に限ります。

口座振替を依頼すると、保険料は自動的にあなたの指定口座から引き落とされます。引き落とし



区分	振替日	振替納付の開始
4月分から3月分までの1ヵ月ごとの保険料(毎月納付)	毎月末日	振替日の2ヵ月前までに申し込みのあったもの
4月から1年分の保険料を一括納付するもの(前納)	4月末日	前年度2月末日までに前納の申し込みのあったもの

## 国民年金と個人年金の違い

個人年金がいろいろ話題になっていますが、同じ「年金」でも公的なものと私的なものでは当然その性格や役割が異なっています。

国民年金は、国が運営する社会保障制度のひとつであり、誰もが迎える老後の生活の基本的部分を国民全体に平等に保障しようとするものです。

これに対し、個人年金は、人が任意で生命保険会社や郵便局などと契約して掛け金を積立てておいて、老後に元金と利息を受け取るという商品で、必ずしも公的年金を基本とし、そのうえで、自分のライフプランに合わせた個人年金などを考えたいものではないかと、

# 家族の身として

## 新年金制度もつすぐ2歳

### 加入手続きをしまししよう

国民年金に必ず加入しなければならない人強制加入者は、日本国内に住所がある20歳以上60歳未満の方です。納付の内容などの違いにより、次の3種類に分かれます。サラリーマンの方は会社を通じて加入手続きがとられますが、自営業の方は、20歳になると当然国民年金の加入者になりますので、市役所年金係へ届け出してください。

**第1号 被保険者**

自営業者・自由業・農林従業者など日本国内に住所を有する年齢が20歳以上60歳未満の人。第1号被保険者の資格を得たとき、または被保険者の種別が第1号被保険者になったときは、14日以内に「資格取得」種別変更届を提出することになります。

**第2号 被保険者**

厚生年金保険料納付済の組合員、厚生年金の被保険者または共済組合の組合員の資格を得たことにより、国民年金の第2号被保険者となった場合は、被保険者は特に国民年金の手続きをする必要はありません。ただし、第1号被保険者または

**第3号 被保険者**

第2号被保険者で被扶養配偶者である者が、20歳以上60歳未満の人。第3号被保険者の資格を得たとき、または被保険者の種別が第3号被保険者になったときは、30日以内に「資格取得 種別変更」届を提出し、第3号被保険者であることを確認することが必要です。

**64歳までの方は任意加入することができます**

60歳以上の人については国民年金の被保険者から除かれ、任意加入できることになりました。したがって、昭和60年4月1日以前に生まれ、昭和60年1月1日以後に60歳以上である方も、65歳に達するまでの間、国民年金に任意加入することができます。

**保険料は納めましたか**

国民年金の保険料は納めましたか。納め忘れないかどうかが、もろ一度お確かめください。老後や万が一のとき生活の支えになるのが年金です。ところが保険料の納め忘れがあると、事故のとき、障害基礎年金や遺族基礎年金などが受けられないことがあるばかりか、未納期間が長くなるほど、老齢基礎年金が受けられなくなり、将来、老齢基礎年金を受けられなくなることもあります。自分たちのためにも、安定した年金制度にするためにも、保険料を納め忘れないことが重要です。保険料は2年たつと、あとから納めたくても納められません。納め忘れた期間のある方は、今すぐ納めましょう。

**保険料が納められないときは、免除申請を**

長い人生には、思いつけない事故や病気で、保険料を納めたくても納められない場合がある場合にも認められます。免除の承認基準は、世帯の所得合計61年度が100万円以下であることですが、家族に障害者や18歳未満の扶養者がいる場合は緩和されます。また、災害などで保険料を納めることが困難になった場合でも、認められる場合があります。

**免除を受けた期間は追納しましょう**

保険料の免除を受けると、将来、老齢年金を受けるとき、その期間について年金額は、保険料を納めた場合の3分の1となります。将来に不安が残り、免除を受けた期間は、10年前までさかのぼって追納の保険料を納めることができます。追納という制度があります。追納を受けた期間のある方は、納められるようになったら必ず追納して、将来の年金を豊かにしましょう。

### 海外在住者にも加入の途が開かれています



これまで国民年金に加入できなかった海外居住者も、希望すれば、国民年金に加入できることになりました。また、海外に居住している厚生年金保険の被保険者や共済組合の組合員は、当然、第2号被保険者となり、保険料納付の代り、国内の最寄住所の市町村に協力者（配偶者、両親等）をたて、加入手続きと保険料納付の代り、国内の最寄住所の市町村に行くと、加入の手続きがスムーズに行かれます。

**サラリーマンの奥さん**

新しい国民年金では、厚生年金や共済組合に加入しているサラリーマンに扶養されている奥さんは、第3号被保険者として国民年金に加入することになりました。第3号被保険者となるためには、市役所へ届け出をして、確認を受ける必要があります。市内の大部分ありませぬ。

**国民年金の手続きはお済みですか**

この届け出を忘れず、納めなくてもよい国民年金の保険料を納めることになったり、「サラリーマンの奥さん」(第3号被保険者)としての記録が残らないので、将来年金を受けられなくなるおそれがあります。届け出を忘れず、納めましょう。

**国民年金**

夫の厚生年金より提出

▼免除の申請月と免除期間

申請月	免除期間
4月～7月末	4月12日から免除
8月～10月末	7月9日から免除
11月～1月末	10月6日から免除
2月～4月末	1月3日から免除

国民年金に必ず加入しなければならない人強制加入者は、日本国内に住所がある20歳以上60歳未満の方です。納付の内容などの違いにより、次の3種類に分かれます。サラリーマンの方は会社を通じて加入手続きがとられますが、自営業の方は、20歳になると当然国民年金の加入者になりますので、市役所年金係へ届け出してください。

また、配偶者が転居して加入年金制度が変わったとき、たとえ夫婦が共済組合から厚生年金保険に変わったときも、妻は引き続き第3号被保険者であることになり、変更はありませんが、妻についての基礎年金給付金を受け取る制度が変わりますので、種別確認の届け出をしなければなりません。



昨年の年金制度改正で、生活設計に大きな影響を受けることになり、生活設計には欠かせないもの。

**次のような異動が発生したらすぐ届け出を**

- 氏名、住所を変えたとき
- 就職したとき
- 配偶者の被扶養者となったとき
- 結婚・収入減・配偶者が就職
- 配偶者の被扶養者でなくなったとき
- 配偶者が退職
- 配偶者が転居して加入年金制度を変えたとき
- 他制度の老齢年金を受けることになったとき
- 保険料の支払い方法を変えたとき

市民のひろび



私の好きな風景 日秀下路切一高倉 (湖北台) 「いつまでも残しておきたい風情です。」

写真募集

この欄に載せる写真を募集します。テーマは「私の好きなこの場所」の風景。別紙に住所、氏名、電話番号、撮影年月、場所、ひと言を明記し、我孫子1-8-58市役所広報広聴課へどうぞ。(薄謝連送)

図書館 だより

市民図書館 電話84-1110 発湖北分館 電話87-3055 布佐分館 電話89-1311

話題の本

読書秋 図書館の本でひと時を過ごしてみませんか。受書作や話題作が入っています。おぼろげの本かな。ときは、気軽に相談してください。

不用品情報コーナー

無料で、\*ベッド、イス (2脚) 中西電話84-9115 \*扇機(馬場)82-2475 \*健康マッドテーブル(松本)87-2554 \*有料で、\*浴槽90x70cm 西村88-8073 \*譲ってください 英文タイプ車動式(救済)84-5855 \*申し込み 各連絡先へ直接電話

保育園の入園申請受付

来年4月入園希望の方へ

来春4月1日に保育園へ入園を希望する方は11月20日(月)から20日(金)午後4時までに申請手続きをしてください。

入園の基準 児童の保護者のいずれかが、つぎの①から⑦までのいずれかに該当し、家庭保育が困難な児童 ①昼間に帰宅外で労働 ②昼間に帰宅内で労働 ③妊娠中または出産期がない ④病気または身体に障害を有している ⑤病人の看護など ⑥家庭の災害など ⑦市長が認める前号に類する状態にあること

保育園一覧表

Table with 4 columns: 保育園名, 所在地, 電話. Lists various kindergartens like 湖北, 布佐, 愛, etc.

この欄の判定を受け、判定書申請書に添付していただく。申請方法は各保育園に異なります。市立保育園(緑、寿、湖北、東あびこ、根、木)は、直接(つくし野)の入園申請書については各保育園に提出してください。

おはなし会

11月19日 日本市民会館 聴覚室 11月26日 日本市民会館 聴覚室 午後3時30分~4時

湖北台分館 ミニギャラリー

渡辺歩バステル画展 作品、エッセイの展示、書画展、対比のこころみ(カンヌ画)、早春語

楽しい仲間

つくし野保育園父母会OB 人形劇団

つくし野保育園父母会のメンバーが集まって、このサクルをつつたのは9年前。テレビのアニメに馴れてしまった子供たちに入形劇を見てあげたという。年3回の公演では、つくし野保育園の夕涼みやクリスマス会、卒園会に出演している。また、録音保育園や流山市の義塾学



夢を追えまづくり人形

校でも公演、要望があれば、こども人形劇をやりますとメンバー全員が情熱を燃やしています。最近の公演では、「ペンテルとレーテル」を題材に、人形や舞台美術、衣装は、すべて借物を使った。この時に、人形や舞台美術も自作することができると、自分からは人形や舞台美術などを目立たない手で作った。人形の頭は、新聞紙や紙ねん土を使って、服はあらかじめ縫ったもので、人形を飾ると自然に自分の顔に似てくるんですよ、と、作った人形を自分の顔に近づける。また、リーダー格の鈴木さんが一級建築士の腕を披露して、どんな所でも可能な舞台セットの製作。いままでは、台本や音楽、舞台美術までオリジナルの人形劇が10本くらいあるという。男性で「みんな種り性なんでしょう。男性で月前くらいになる」と自然にみんなが

集まり、夜9時ごろから12時過ぎまで練習に汗を流すという。今年もそろそろクリスマス会が近い。今度は「東まろうか」とあるひよりか、みんなの無邪気な目が輝き出した。 \*お問い合わせ 鈴木晃司 白山1の13の11 電話82-3451 人形劇を一緒にやりませんか。会員募集。

11月9日は 119番の日 正しい通報でちいさな被害 消防署へ通報する電話番号は119番であることはよく知られていますが、今年から自治体消防が発足40周年を記念して毎年11月9日を「119番の日」に設定、消防全般に対する理解と住民の防災体制の確立を目的としています。

そよかせ号 11月の日程

Table with 4 columns: 曜日, ステーション名, 場, 時間(午後). Lists the schedule for the 'Soyokase' program across various stations.

文芸だより

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締切日は毎月15日(必着)。1人1作でハカキに限ります。応募先 我孫子1858市役所広報広聴課





# 健康ガイド



## 保健センターで

湖北台1の12の16  
(湖北駅南口徒歩2分)  
☎87-1131

テレホンサービス  
☎87-1141

期日	受付	対象
11月9日(日)		
11月16日(日)		
11月23日(日)		
11月30日(日)		

● 9:00-9:30 (該当児) 体動かす基本  
● 9:30-10:30 (その他相談のある方)  
● 昭和62年7月生 (通知がいきます)  
● 0-6歳 (相談のある方)

## しあわせ学級

これか父親、母親になる方へ  
子供を育てることかどんなに  
にすばらしいことか、二人夫婦考  
えてみてはか、ぜひ二人夫婦で参  
加していきなさい。

日時 11月14日 土午前9時30分  
から11時30分まで(受付は当日  
会場にて午後7時)

内容 ● 6ミリ映写機と母と子の  
さすな ● 赤ちゃんのお風呂の入れ  
方方(実演) ● 母親になるというこ  
とは(話) ● その他相談

## 母親学級

時間 午前9時30分から11時30分  
まで ● 第三回目の午後1時から  
3時まで

持参 母子健康手帳および母子記  
用其は毎回持参 第一回はハス  
タール1枚 第四回ははさし布

## すこやかちゃん

誰にでもニコニコ  
人見知りなんて全然

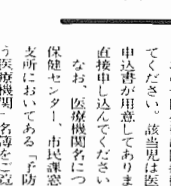
前波 雅人くん  
(緑・1歳)



岡野 沙有ちゃん  
(中峰・歳5か月)  
男の子みたいなおてんばさん



中村 太一くん  
(柴崎・1歳9か月)  
年中傷だらけの  
ワンパク坊主です



麻疹・三種混合  
予防接種  
次の子防接種は医療機関で受け  
てください。該当児は医療機関に  
申込書が用意してあり、また、  
直接申し込んでください。

子宮がん検診  
今年度の集団子宮がん検診は終  
了しました。子宮がんは早期発見  
が大切です。子宮がんは早期発見  
が大切です。子宮がんは早期発見  
が大切です。

結核健康診断  
一般住民結核健康診断を次の通  
り行います。胸部X線撮影により  
いろいろな疾病を早期発見するよ  
うに検診を受けてください。

来年度小学生の健康診断  
各小学校で  
1時から  
1時45分まで  
問合わせ  
☎85-1151

529

## 育児相談

赤ちゃんは生後3〜4か月にな  
ると表情も豊かになりよく笑うよ  
うになります。保健センターでは  
この時期の赤ちゃんを中心に赤ら  
ん

1歳から2歳健康診断  
1歳半の頃は、自由な1人歩き  
をし、かたが話せ自立心も  
9月か市内医療機関で健康診  
査を受けてください。自分の健康を  
確認するために、年に一度は受  
診されるようお勧めします。

年に一度は必ず  
受けてみましょう  
9月か市内医療機関で健康診  
査を受けてください。自分の健康を  
確認するために、年に一度は受  
診されるようお勧めします。

## 健康診断

※この健診は11月末で終了す  
るのでこの機会をぜひご利用くだ  
さい。

## 各医療機関で

問合わせは保健センターへ  
保健センターでは我孫子市医師  
会の先生方を講師に迎えて、糖尿  
病を指導します。患者さんほ  
ちろん、ご家族の方、年齢的に心  
配の方など、ぜひ受講を希望す  
方へお申し込みください。

## 糖心病教室

11月10日(日) 11月17日(日)  
11月24日(日)

## 精神衛生相談

11月12日(日) 11月13日(日)  
午後1時30分  
短冊病の  
食事療法  
持参 筆記用具、食品交換表  
(持参して用いる方)

## スポーツ外傷の 予防について

スポーツ外傷の発生する時期  
は、冬から春にかけてです。この  
時期は、寒さによる筋肉の硬直  
や、雪による滑りなどが、ケガの  
原因となります。ケガを予防す  
るためには、適切なウォームアップ  
や、適切なシューズの着用が重  
要です。

## 来年度小学生の健康診断

各小学校で  
1時から  
1時45分まで  
問合わせ  
☎85-1151

529



**昭和62年10月1日現在** (対前年比)

●市役所本庁 85 1111	●市民図書館湖北台分館 87- 3055
●つくし野支所 84 8801	●市民図書館布佐分館 89- 1311
●湖北台支所 88 0828	●市民図書館移動図書館 87- 0909
●湖北支所 88 2111	●中央公民館 82- 0515
●布佐支所 89- 2358	●市民体育館 87- 1155
●教育委員会 85- 1151	●都市改造事務所 85- 1171
●水道局 84- 0111	●身体障害者福祉センター 88- 0141
●消防署 84- 0119	●つつじ荘 88- 0123
●少年センター 84- 1900	●生活環境課(浄化槽) 87- 2379
●市史編さん室 85- 2481	●(ゴミ)87- 0015 (L庫)88- 2547
●保健センター 87- 1131	●布佐南近隣センター 89 3740
●市民会館 84- 3311	●天王台北近隣センター 82- 9388
●市民図書館 84- 1110	●湖北台市民センター 88- 9927

\*人口115,182人(+1,943)  
男57,891人 女57,291人  
\*世帯数35,702世帯(+1,034世帯)

**もよおし**

**第30回我孫子市文化祭**

種別	日時	場所
総合展覧会	11月1日～3日 9時～16時	中央公民館
茶会	11月1日～3日 10時～15時	中央公民館
狩猟大会	11月8日 10時～18時	中央公民館
謡曲大会	11月1日 10時～16時30分	中央公民館
吟詠大会	11月15日 9時30分～17時30分	中央公民館
歌謡曲パレシ	11月1日 10時～16時15分	市民会館
民謡民舞	11月3日 10時～17時30分	市民会館
箏曲日本舞踊	11月8日 10時40分～17時	市民会館
洋楽展	11月3日 9時30分～17時	市民会館
東洋蘭秋孝展	11月7日、8日 9時～17時	中央公民館
皇月秋孝展	11月7日、8日 9時～17時	中央公民館
菊花展	*我孫子地区 11月1日～7日 9時～16時 *湖北地区 11月1日～7日 8時～16時	湖北駅北口広場
市場運展	11月14日～20日 9時～17時	市民会館

詳しくは社会教育課文化係 ☎(85)1151へ

**我孫子養護学校学芸発表会**

児童、生徒による歌や劇の発表  
▶日時 11月8日(日)午前9時35分～午後2時  
▶場所 我孫子養護学校体育館  
▶問い合わせ 我孫子養護学校 ☎(87)0831

**市民体育館からのお知らせ**

11月3日(祝)、市民/レジャー大会のため、午前9時から午後3時までサブアリーナの使用は出来ません。

**第1回我孫子国際音楽フェスティバル'87**

我孫子に世界の音楽最前線のアーティストが集まります。  
▶日時 11月20日(金)午後6時から、11月21日(土)午後4時から  
▶場所 市民会館ホール  
▶出演 趙国良(中国・胡弓)、プレムダース・ヘーコタ(北インド音楽)、カテリーナ古楽奏楽団ほか  
▶入場料 大人2,000円、中学生以下1,200円  
▶問い合わせ 我孫子芸術文化フォーラム ☎(82)5146

**シルバライフに向けての食生活講座**

高齢期を迎える人達にとって、どのような食生活が望ましいかをテーマに講座を行います。  
▶日時 11月7日(土)午後1時30分から4時30分(参加費500円)  
▶場所 中央公民館料理実習室  
▶申し込み・問い合わせ 11月4日(水・消印有効)までに、ハガキに住所、氏名、年齢、性別、電話番号と、「シルバライフに向けての食生活『講座希望』」と明記し、我孫子新田34中央公民館 ☎(82)0515へ

**家道家計講習会**

衣・食・住・子どものことを、家計簿を通して見直してみませんか。

日時	場所	人数
11月19日(木) 10:15～12:15	布佐南近隣センター	110名
11月26日(木) 10:00～正午	天王台北近隣センター	160名

▶参加費 350円、ほか託児費200(予約制で昼食を含む)  
▶申し込み・問い合わせ 婦人の会我孫子グループ 高倉 ☎(83)0018、八景(88)7052

**暮らしを考える講演会**

▶日時 11月25日(水)午後1時30分～3時(定員300名)  
▶場所 千葉県文化会館小ホール  
▶講演 「社会の変化と暮らしのあり方」五代利矢子さん(評論家)  
▶申し込み・問い合わせ 11月16日(月)までに、電話で千葉県庁推進委員会 ☎0472(23)2290へ

**我孫子オープン卓球大会**

▶日時 12月6日(日)午前9時  
▶場所 市民体育館  
▶種目 一般男女シングルス・ダブルス(中学生含む)  
▶参加費 シングルス500円(中学生200円)、ダブルス1,000円(中学生500円)  
▶申し込み・問い合わせ 11月21日(必着)までに氏名、年齢、性別、学年、所属を明記し、参加費を添えて、現金書留で高野山226-17谷内紀雄 ☎(82)6900へ

**第2回布佐南地区文化祭**

▶日時 11月2日(月)、3日(祝) 午前9時から午後5時  
▶場所 布佐南近隣センター  
▶内容 絵画、彫刻、書道、写真、手工芸、華道、茶道ほか  
▶問い合わせ 布佐南地区まちづくり運営協議会 ☎(89)3740

**第3回にんじん畑の秋まつり**

▶日時 11月3日(日)午前10時30分  
▶場所 手賀沼公園(雨天8日)  
▶内容 リサイクル市、無農薬野菜、手作り品の販売、縁日他  
▶問い合わせ あひこやさいの会金子 ☎(84)4584

**ほしゆづ 大正琴講習会**

▶日時 11月12日(木)午前10時から正午まで  
▶場所 中央公民館  
▶受講料 無料。希望者には大正琴をお貸しします。  
▶募集人員 20名。11月1日から3日まで電話にて受付  
▶申し込み・問い合わせ 神保 ☎(82)8955、大崎 ☎(84)6081

**第2回 我孫子花壇コンクール**

緑と花があふれ、麗いのあるまちづくりを進めるために、花壇コンクールを実施します。  
▶応募資格 市内で花壇づくりを職業としていない個人および団体(学校、企業、子供会、自治会等)が自ら栽培管理している2㎡以上の花壇(プランターの場合は設置合計が2㎡以上)があること。  
▶申し込み・問い合わせ 昭和63年2月20日までに、花壇のカラー写真(サービス判以上)を添え、住所、氏名または代表者名、年齢、電話番号、撮影年月日を明記し、我孫子1858都市計画課公園緑地係へ。  
**特別養護老人ホーム 久遠苑 職員**  
▶職種 寮田(若干名)  
▶年齢 40歳まで(夜勤有)  
▶給与 当労給と規定に依る(公務員に準ずる)  
▶申し込み・問い合わせ 久遠苑井上 ☎(87)3141へ

**伝染病隔離病舎の臨時看護婦**

東葛中部地区協同開発事務所からは、伝染病隔離病舎(柏市花野井1240の3)に勤務する臨時看護婦(3名)を募集します。  
▶受付期間 11月2日から16日  
▶応募資格 (1)看護婦(準看護婦を含む) 免許を有する者 (2)夜間、曜日に関係なく勤務可能な者  
▶詳しくは同組合 ☎(64)5251へ

**ボーイスカウト隊員**

小学2年生の入隊者を募集しています。また、ボーイスカウト我孫子1団では、来年、小学校に入学される方も合わせ募集します。  
▶応募方法 11月末日までに、往復ハガキに入隊希望者氏名、生年月日、学校、学年、保護者氏名、住所、電話番号を明記し、本團1-3-7ボーイスカウト我孫子市連絡協議会週辺幸男 ☎(82)1503へ

**ガールスカウト新規会員**

ガールスカウト千葉県第45団、第76団では、来年度の新規会員を募集します。  
▶募集対象 来年、小学校入学予定の女子(若干名)  
▶申し込み・問い合わせ 11月7日(土・消印有効)までに、往復ハガキに保護者氏名、住所、電話番号、氏名、生年月日、入学予定校名を明記し、希望する団へ。  
◎第45団 久寺家555 7 田中真子 ☎(83)3107  
◎第76団 青山台4-24-3 中島光子 ☎(82)0517

**青少年ボランティア**

我孫子ボランティアの会では、青年部員を募集します。  
土・日・祭日に施設や各種団体の行事に参加できる方、お待ちしております。  
▶申し込み・問い合わせ 社会福祉協議会 ☎(84)1539

**お知らせ**

**臨時出張所で お年玉賀ハガキを発売**

▶日時 11月5日、6日午前10時から午後4時  
▶場所 ダイエー我孫子店

**「全国物価統計調査」にご協力を**

11月9日から20日にかけて、「昭和62年全国物価統計調査」が実施されます。  
この調査は、全国で約20万の小売店舗、サービス事業所と約1万2,000の卸売店舗にお願いで、主な取扱商品の価格などを記入していただきます。  
記入いただいた調査票は、統計を作るために使用いたしますので、ご協力くださるようお願いいたします。(広報広聴課)

**原子爆弾被爆者相談**

▶日時 10月29日、11月26日、昭和63年1月28日、2月18日、2月25日の午後1時から4時  
▶場所 柏保健所  
▶担当者 被爆者相談員 梁政富氏

**公証役場の新設**

11月2日(月)から柏市内に公証役場が新設され、公証事務を取り扱うことになりました。  
▶場所 柏市柏3 7-17-203 トーカン柏キャステール2階 ☎(66)6262  
詳細については、千葉県法務局総務課 ☎0472(47)9444へ

**「明るい話題」**

♡関口日出夫様(新木)から老人福祉のために10万円の寄付と、ベッド及び入浴介助機具の寄贈がありました。  
♡井手口いさむ君様八日会様から老人福祉のために5,498円の寄付がありました。

**1週間行事、日曜・休日当番医**

テレホンサービス ☎85-1313

日	当番医	時間
1月	日曜当番医=テレホンサービス 休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 結婚相談=市民センター10:00~14:00	9:00~12:00 10:00~14:00
2月	心配ごと相談=市民センター9:00~15:00 消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 市民図書館休館 つつじ荘休館	9:00~15:00 10:00~15:00
3月	休日当番医=テレホンサービス 休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 市民図書館休館 つつじ荘休館	9:00~12:00 9:00~12:00
4月	消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 つつじ荘休館	10:00~15:00
5月	年金相談=市民相談室10:00~15:00 健康相談=つつじ荘10:00~11:30	10:00~15:00 10:00~11:30
6月	水道料金納入期限=清泉口空房休日	
7月	遺言相談=市民センター9:30~11:30	9:30~11:30
8月	日曜当番医=テレホンサービス 休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00	9:00~12:00 9:00~12:00
9月	心配ごと相談=保健センター9:00~15:00 市民図書館休館 つつじ荘休館	9:00~15:00 9:00~15:00
10月	法律相談=市民相談室9:00~15:00	9:00~15:00
11月	消費生活相談=市民相談室10:00~15:00	10:00~15:00
12月	登記相談=市民相談室10:00~12:00 健康相談=つつじ荘10:00~11:30	10:00~12:00 10:00~11:30
13月	不動産相談=市民相談室10:00~15:00	10:00~15:00
14月		
15月	日曜当番医=テレホンサービス 休日救急診療日=休日救急診療所(市民会館)9:00~12:00 結婚相談=市民センター10:00~14:00 家庭の日	9:00~12:00 10:00~14:00
16月	心配ごと相談=市民センター9:00~15:00 市民図書館休館 つつじ荘休館	9:00~15:00 9:00~15:00